



**Parco Nazionale Gran Paradiso
Fondation Grand Paradis**

**Accordo di collaborazione per la gestione
di attività congiunte Parco Nazionale Gran Paradiso – Fondation Grand Paradis
per l'anno 2015-inizio 2016**

tra

- a) l'Ente Parco Nazionale Gran Paradiso, con sede in via Pio VII, n. 9, 10135 Torino c.f. 80002210070, nella persona del suo direttore, dott. Michele Ottino, nato in Villar Perosa il 08.08.1957, domiciliato presso la sede dell'ente ed a ciò autorizzato in forza della carica ricoperta;
- b) Fondation Grand Paradis, con sede in località Villaggio Minatori, 11012 Cogne c.f. 91041100073, nella persona del suo direttore, Dott.ssa Luisa Vuillermoz, nata in Ivrea il 08/09/1972, residente a Saint-Pierre, Loc. Jacquemin 65;

Premesso, a costituire parte integrante e sostanziale del presente atto, che:

- il Parco Nazionale Gran Paradiso ha tra i suoi compiti, ai sensi delle lettere a) e c) del comma 3 dell'articolo 1 della Legge 6 dicembre 1991, n. 394, di provvedere alla conservazione di specie animali e vegetali, di associazioni vegetali e forestali, di singolarità geologiche, geomorfologiche e paleontologiche, di comunità biologiche, di biotopi, di valori scenici e panoramici, di processi naturali, di equilibri idraulici e idrogeologici, di equilibri ecologici, di provvedere alla promozione di attività di educazione, di formazione e di ricerca scientifica, anche interdisciplinare, di attività ricreative compatibili, nonché di promuovere, nel rispetto delle finalità del parco e dei vincoli stabiliti dalla sua pianificazione e regolamentazione (art. 14), iniziative atte a favorire lo sviluppo economico-sociale delle collettività locali;
- Fondation Grand Paradis ha tra le sue finalità la promozione del turismo naturalistico, la promozione, sviluppo, coordinamento e gestione del complesso dei centri visitatori e dei centri di educazione ambientale del Parco Nazionale Gran Paradiso, la promozione, il coordinamento e la gestione di giardini alpini e arboreti, musei locali, esposizioni temporanee e centri congressi, ogni altra attività ritenuta utile ed opportuna al fine della valorizzazione delle caratteristiche naturalistiche e culturali del territorio interessato e l'informazione, offerta di servizi e diffusione di materiale e di pubblicazioni a carattere turistico;
- in data 21 gennaio 2003 è stato siglato un protocollo d'intesa tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta e il Parco Nazionale Gran Paradiso per la collaborazione su azioni di promozione del turismo naturalistico e la valorizzazione del territorio del Parco Nazionale Gran Paradiso e delle aree ad esso contigue;
- con deliberazione del Commissario Straordinario n° 67 del 15 novembre 2004, il Parco Nazionale Gran Paradiso ha aderito a Fondation Grand Paradis;
- è intenzione del Parco Nazionale Gran Paradiso e di Fondation Grand Paradis disciplinare la gestione di progetti comuni sul territorio valdostano dell'area protetta, prevedendo le modalità di tale gestione congiunta;

si conviene e si stipula quanto segue



Art.1 – OGGETTO

Nell'ambito della collaborazione tra i due soggetti firmatari, vengono individuate alcune attività congiunte Parco Nazionale Gran Paradiso-Fondation Grand Paradis che possono essere avviate e sviluppate nell'anno 2015-inizio 2016.

Art.2 – FINALITÀ

Il presente accordo viene stipulato al fine di disciplinare:

- La gestione delle attività congiunte concordate da Parco Nazionale Gran Paradiso e Fondation Grand Paradis da svolgersi nel corso dell'anno 2015-inizio 2016;
- I flussi finanziari tra i due Enti.

Le attività congiunte sono state concordate nell'ottica di ottenere un potenziamento della promozione turistica del territorio protetto e di mettere in pratica un'azione integrata dei due enti al fine di perseguire gli obiettivi stabiliti in modo tempestivo e qualitativamente adeguato.

Art.3 – ATTIVITA' CONGIUNTE

Le attività concordate sono:

- a) L'organizzazione del 19° Gran Paradiso Film Festival, un'edizione dedicata al tema del "Cammino" con eventi e proiezioni organizzati nelle sedi di Cogne, Villeneuve, Rhêmes-Saint-Georges, Champorcher e Ceresole Reale dal 24 al 29 agosto 2015.
- b) Il sostegno del Parco a Fondation Grand Paradis nello sviluppo del progetto PACTA – Promouvoir l'Action Culturelle en Territoire Alpin, nell'ambito della nuova programmazione Alcotra attraverso il quale migliorare e diversificare l'offerta naturalistica e culturale dei centri visitatori del versante valdostano del Parco Nazionale Gran Paradiso e del Giardino botanico alpino Paradisia con investimenti materiali ed immateriali finalizzati al rinnovo e alla promozione di tali siti.
- c) La partecipazione alla devétéya di Cogne, alla fiera di Sant'Orso 2016 ed ad altre manifestazioni fieristiche interessanti per la valorizzazione del territorio, con l'organizzazione e il presidio di uno stand informativo finalizzato a promuovere l'area protetta e i prodotti con il marchio di qualità Gran Paradiso.
- d) L'organizzazione e la gestione dell'iniziativa "Passione Montagna. Scopri con Giroparchi la Natura della Montagna". L'appuntamento è organizzato nell'ambito della Giornata Internazionale della Montagna 2015 ed è volto a promuovere la montagna come luogo di cultura, di innovazione, di sport, di svago ma soprattutto come spazio di Natura, da vivere con rispetto e consapevolezza.
- e) La promozione e sostegno alla manifestazione sportiva Royal Ultra Sky Marathon, nell'ambito del calendario degli eventi di Torino Capitale Europea dello Sport 2015.

Art. 4 – COMPITI DEL PARCO NAZIONALE GRAN PARADISO



Nell'ambito delle finalità indicate all'art. 2 il Parco Nazionale Gran Paradiso dovrà:

- a) assicurare la comunicazione con il proprio personale interno ed esterno coinvolto nelle attività di gestione e di realizzazione dei progetti congiunti affinché tali attività possano essere portate a compimento nei tempi e nelle modalità previste dalla presente convenzione o concordate di volta in volta;
- b) provvedere alla liquidazione delle quote necessarie allo svolgimento delle attività di cui al presente accordo, entro i tempi e le modalità stabilite;
- c) concordare con Fondation il programma, i contenuti e i dettagli operativi di ciascun progetto, anche dal punto di vista dell'immagine e della comunicazione congiunta.

Art. 5 – COMPITI DELLA FONDATION GRAND PARADIS

Nell'ambito delle finalità indicate all'art. 2 la Fondation Grand Paradis dovrà:

- a) assicurare la comunicazione con il proprio personale interno ed esterno coinvolto nelle attività di gestione e di realizzazione dei progetti congiunti affinché tali attività possano essere portate a compimento nei tempi e con le modalità previste dalla presente convenzione o concordate di volta in volta;
- b) redigere, in accordo con l'Ente Parco, un cronoprogramma delle attività congiunte, al fine di assicurare lo svolgimento di tutti i progetti secondo le tempistiche necessarie;
- c) concordare con il Parco il programma, i contenuti e i dettagli operativi di ciascun progetto, anche dal punto di vista del budget disponibile, dell'immagine e della comunicazione congiunta;
- d) occuparsi di tutti gli aspetti organizzativi puntuali, dei rapporti con gli enti e le organizzazioni coinvolte, del pagamento delle spese sostenute, del monitoraggio delle attività e della redazione di un report finale per ciascuno dei progetti concordati, contenente la descrizione dei risultati raggiunti con l'iniziativa, anche in termini di immagine per il Parco, oltre alla rendicontazione delle spese sostenute.

Art. 6 GESTIONE FINANZIARIA E MODALITA' DI FINANZIAMENTO

L'Ente Parco s'impegna a cofinanziare le iniziative di cui all'art. 3 versando una quota totale di € 33.000 (trentatremila) suddivisa in due rate, la prima pari al 70% alla firma del presente accordo, e il saldo pari al 30% ad iniziative concluse.

Qualora al termine dei progetti risulti un risparmio di spesa, questo potrà essere reinvestito, previo accordo tra i partner, a favore di attività congiunte che abbiano gli stessi obiettivi e le stesse finalità del presente accordo di collaborazione.

Art. 7 - DUVRI



L'Ente Parco attesta che non sono previsti obblighi derivanti dall'art. 26 comma 3 D.LGS. n. 81 del 09/4/2008 e s.m.i. (redazione del DUVRI - documento unico di valutazione dei rischi da interferenze) in quanto non sono previste interferenze tra il personale del Parco e il personale incaricato, che svolgerà le attività sul territorio o presso sedi private. I costi delle misure adottate per eliminare o ridurre i rischi derivanti dalle interferenze risultano pertanto pari a zero.

Art. 8 – ADEMPIMENTI DI LEGGE IN MERITO A DURC E FLUSSI FINANZIARI

Ai sensi della Legge n. 2/2009 il Parco Nazionale Gran Paradiso è tenuto ad acquisire la certificazione relativa alla regolarità contributiva (DURC) di Fondation Grand Paradis inerente le spese per i servizi di cui alla presente convenzione.

Ai sensi della Legge n° 136/2010 il Parco Nazionale Gran Paradiso è tenuto altresì ad ottemperare a quanto previsto in merito alla tracciabilità dei flussi finanziari.

Art. 9 – DURATA

Il presente accordo ha validità fino alla conclusione di tutti gli adempimenti relativi ai singoli progetti congiunti e ragionevolmente nel corso dell'anno solare 2015-primi bimestre 2016, salvo slittamenti dovuti a cause esterne impreviste occorse a ciascuno dei due partner, che dovranno essere comunicate per tempo in modo che possa essere aggiornato in corso d'opera il nuovo cronoprogramma. L'accordo prevede la possibilità di recesso da entrambe le parti, previo preavviso. Eventuali ritardi o gravi inadempienze nello svolgimento delle attività congiunte concordate, possono essere motivo di risoluzione anticipata dell'accordo.

Letto, confermato e sottoscritto

Aosta, 24/12/2015

Parco Nazionale Gran Paradiso

Fondation Grand Paradis

Il Direttore

Il Direttore

(Dr. Michele Ottino)

(Dr.ssa Luisa Vuillermoz)

(documento firmato digitalmente)
digitalmente)

(documento firmato)